

# 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（四縣腔）

編號 1 號

## 【遠方个人客】劉玉蕉原作

毋知對哪日起勢，屋簷下恬索索咧！打早，大門吉開，心肝就掛吊等該烏烏个身影，會入目珠來無？地泥下有屎好清無？門一開，探頭看著个係失望，偈等啊等，日頭定定仔徒步，晟到戶檻<sup>1</sup>來也，空空个鳥竇，等毋著厥主人，偈，等毋著吾人客。

春天，係造物者變奇術个季節。空氣裡肚還園等有寒天个味緒，過較多个係春天个燒暖，清風撩人，在榮榮个花、嫩嫩个葉莖之間流連，蜂仔同蝶仔也跔等歡喜採蜜！佢帶來生命，該，係毋係乜會帶來遠方个人客？偈日望夜想，出入大門時節，總會探頭看一下仔，祈求該遠方个人客，千萬毋好毋記得自家个舊竇。

一陣啾啾滾个聲音對屋簷下傳來，歸屋下人縱<sup>2</sup>等出去，頭臥臥仔看該熟事个身影，舊年个燕仔倒轉來也，就停在佢兜舊年結个鳥竇項，兩粒烏烏个頭那探出來，四蕊目珠同偈兜對看，算係相借問咧！偈兜有同老朋友見面个歡喜，佢兜用亮亮个啾啾聲來回應！過後幾日，屋簷下異鬧熱，背項銜泥个烏影，咻啊出<sup>3</sup>、咻

啊入，舊竇个上層，緊沿緊大、緊結緊高，會揆著天篷哩啲，阿姆講：「愁麼个，佢兜毋會比你較惹啦！」係啲，在恁遠个所在都尋得著路來轉、會起屋歇，還毋會分佢屙下來，偈正經輪恹恹哦！

撈腹个鳥竇結到差毋多也，日時頭兩隻燕仔輪流飛出去絡食，夜來一隻在竇肚，一隻跔在竇脣。阿姆講：「佢兜輪等在該孵卵哦！」正經，成半個月過，就聽著幼幼仔个細燕仔聲咧，總共有四隻，鳥公同鳥嫲出去尋食該下，佢兜會乖乖在竇肚等，一聽著爺哀銜蟲仔轉竇个聲說<sup>4</sup>，嘴就擘大大搶愛食，做爺哀儕个一輪過一輪<sup>5</sup>飛出飛入，四張嘴像無底深坑樣仔，逐到都嘴擘到大大啾啾滾討食，怪奇个係，爺哀仰會知哪隻餵過、哪隻吉食？

細燕仔生幼毛也，媿媿个頭那殼不時弄啊弄欸探出鳥竇來，鳥公、鳥嫲跔等日頭个腳步還係飛出飛入，無閒泊杈。細燕仔日日大，圓身个幼毛對灰色慢慢轉做烏金个翼毛該下，鳥公、鳥嫲就會半拐半監佢兜學飛，這時節屋簷下盡鬧熱，乜係偈兜盡歡喜个時節。定定仔，這竇細燕仔自家會絡食哩，就恁樣生命過再循環一到，生生不息。感謝這竇燕仔，分偈兜體會著生活中个生趣事，同時乜感受著有阿爸阿姆守顧个幸福。

<sup>1</sup> 戶檻：音 fu<sup>ˊ</sup> kiam<sup>ˊ</sup>；門檻。

<sup>2</sup> 縱：音 jiung<sup>ˊ</sup>；身體猛力向前或向上。

<sup>3</sup> 咻啊出：音 xiu a cud<sup>ˋ</sup>；箭速般往外飛。

<sup>4</sup> 聲說：音 sang<sup>ˊ</sup> sod<sup>ˋ</sup>；聲音。

<sup>5</sup> 一輪過一輪：音 id<sup>ˋ</sup> lin<sup>ˊ</sup> go id<sup>ˋ</sup> lin<sup>ˊ</sup>；一趟又一趟。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（四縣腔）

編號 3 號

### 【旅行】林貴珠原作

這個時代每一儕人都有旅行个經驗，對有兜人來講旅行單純就係放鬆心情，乜有人認為旅行做得同壓力放忒佢；對佢來講，旅行係人生最有價值个投資，佢想愛去看佢落泥以外个世界。人無旅行過，毋知世界有幾大；無冒過險，毋知好痛惜自家个生命。旅行同人生共樣，你會緊堵著生份人，對生份到熟事，再對熟識轉到生份。你係去到外國，同無共樣國家个人相識過後，你會發現著：原來兜兜生活个空間恁細，外背个世界還有恁多毋識聽過、毋識見過个人同事物！正會感想著，原來人生乜做得恁樣過！佢想一哪仔去旅行，增廣見聞、寫出無共樣个人生劇本<sup>1</sup>。

佢緊想等愛去蹶一座高山，就同老公參詳，決定在日本換新年號个時節去蹶三千七百六十六公尺高个高山。六點天曙光仔，全世界想愛熟事佢个人，在山神廟前祈求一路平安、順序，做登山个準備：買食个人、翕相个人，濟濟楚楚<sup>2</sup>、鬧熱煎煎仔。涼涼个山風，柔柔仔吹過每一儕人个面頰卵，歡迎大家來到這位遠寮。大家用快樂个腳步蹶到半山排，山仔也脫忒青溜溜个身裝，換一身豬肝色个火山石禮服來迎接大家。下晝四點，佢兜就蹶到

三千兩百公尺高來也，在翕熱个七月天，山頂个溫度係零下兩度定定，大家就先入到山屋休息。

半夜十一點半大家過出發，去蹶最尾一截山路，星仔同月光來做伴，佢牽等你、你揪等佢，大家互相扶持蹶上日本最高个高山，該時節，大家早就汗流脈絡。企在山頂看往下<sup>3</sup>，山風颼颼滾<sup>4</sup>，彎彎幹幹个上山路，變做一條金若若仔<sup>5</sup>个龍，纏等山崗鑽入雲海。臨天光邊仔，大家耐等<sup>6</sup>冷風，等等日頭洒出雲海。一下仔時間，日光就同大地照到光光光，晟眼到人个目珠強強會擘毋開。日頭著等啾紅个禮服同大家攞手講恁早，每一儕人都感動到目汁同汗水分毋清楚，這係佢這一生人看著最闊、最遠、最錫人个景緻！大家在火山口迂一輪<sup>7</sup>過後，就滿足个下山，完成咧這擺艱難个挑戰。

旅行个重點毋係愛去幾多地方、看過幾多風景，係旅行轉來過後，自家有麼个改變？有兜个風景，你係無企在高高个地方來看，毋知佢哪錫人；有兜个路，你係無去行過，無法度感受著佢个靚。每一擺个旅行都有厥个意義，對佢來講，係透過旅行尋著真實个自家；旅行分吾个生活改變盡多，無論係對旅行个看法，或者係對人生个態度，旅行係一種拂毋忒个甜蜜回憶，盡錫人尋味。

<sup>3</sup> 看往下：音 kon gong' ha'；向下看。

<sup>4</sup> 颼颼滾：音 xiu xiu gun'；風吹過的聲音。

<sup>5</sup> 金若若仔：音 gim' na na e'；閃亮如金。

<sup>6</sup> 耐等：音 ngai den'；忍受著。

<sup>7</sup> 迂一輪：音 din' id' lin'；遠一圈。

<sup>1</sup> 劇本：音 kiag' bun'；劇本。

<sup>2</sup> 濟濟楚楚：音 ji ji jio jio；人多、來回走動貌。

# 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（四縣腔）

編號 6 號

## 【搞頭王】曾秋梅原作

放寮日，天矇光仔，細人仔就會分大人喊跣床，去田坵仔搵手割田寮草、掌牛仔，無人敢搵在眠床。無細人仔搞个禾埕，恬靜到連狗仔乜懶拐拐仔，搵在花樹頭下啄咕<sup>1</sup>。毋過當晝一過，歸禾埕仔都係細人仔在該搞，嘍嘍喊喊，吵到屋頂都會掀忒。

阿正係有名个搞頭王，當晝頭老人家愛睡當晝，佢就偏偏愛同一大陣半大細仔个細人伴仔在禾埕頂搞球仔，你攞過來、佢擲過去搞到當暢樂。球仔係無生著目珠擲到叔婆厝屋下，該就艱辛哩！叔婆斯係惡到有名个，阿正天毋驚地不怕，就淨驚叔婆定定。有一擺，佢躡等腳尾<sup>2</sup>入去尋球仔，無想著叔婆拗等球仔、齧牙齧齒<sup>3</sup>大聲罵：「你這兜細孬仔攞死人，分人睡一下當晝都毋得，球仔破忒去，看你兜愛搞麼个！」阿正嚇到面呷青，瀉一路出，企在屋簷下，嘍嘍啣啣關到腳緊蹬。

臨暗頭，阿正就湊大家在禾埕搞園人尋。伙房屋像老鼠窟，佢兜細人仔舂上園下，驚分人尋著連糞缸乜走入去園。阿正膽識

盡大，跳入豬欄裡背園，無細義嘎踪著豬子，豬子痛到吱吱滾<sup>4</sup>，阿正嚇到飆出來，好死毋死徑著豬籠嘎橫著，額頭推著豬欄起一隻癭，分厥爸打到喊毋敢。

熱天个時節，莊下个細人仔盡好去河壩搞水，搞啊搞欸，毋使使錢就學會泅水仔也。西北橋下个河壩水係三合水<sup>5</sup>，三合水會合个地方就會形成波螺皺，係對崑頂看啊下盡得人驚哦！

有一日，阿正又湊等大家去河壩洗身仔，該央時，細人仔去河壩搞水大家都同衫褲脫淨淨在河壩跳上跌落，無麼个好見笑个。大家搞到當興頭个時節，阿正對橋頂煞力牯飆啊下，唉哉！「四溝水<sup>6</sup>人蹬牛屎——的準<sup>7</sup>」，嘎飆落波螺皺裡肚毋見忒！共陣个細人仔驚到大聲喊：「救命啊！有人沉忒也！」好得阿正个命恁靚，該時節堵好有一個在河壩脣掌牛个後生阿哥，佢聽啊著有人喊救命，牛索一放，煞煞飆入水肚，同分波螺皺啣入去个阿正救起來。

人講：「大難不死，必有後福」，搞頭王阿正出社會了後，正式在臺北做頭路賺盡多錢，對莊項个修橋鋪路出錢盡大方。還過對救厥命个恩情人，過年過節定著會大擲細擲去厥屋下答謝，無一年識跌忒過。

<sup>1</sup> 啄咕：音 dug` gu´；打瞌睡時頻頻點頭貌。

<sup>2</sup> 躡等腳尾：音 ne den` giog` mi´；抬起腳跟而靠腳尖著地著。

<sup>3</sup> 齧牙齧齒：音 ngad nga` sen cii`；咬牙切齒、凶惡的樣子。

<sup>4</sup> 吱吱滾：音 gi gi gun`；狀聲詞，痛的叫聲。

<sup>5</sup> 三合水：音 sam` gab` sui`；三方水流交會的河水。

<sup>6</sup> 四溝水：音 xi gieu´ sui`；屏東萬巒地名。

<sup>7</sup> 的準：音 dag zun`；非常準確、精準。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（四縣腔）

編號 8 號

### 【漚雨】張美容原作

恁久來，逐暗晡个落雨聲，總係像躁光<sup>1</sup>个細人仔，在恁半睡半醒个夢中，噉噉嘶嘶<sup>2</sup>、串上串下，無一夜有好恬靜恬靜睡目。想起頭擺人聽著雨打芭蕉个聲音，心肝肚就愁愁慮慮，恁這下還聽著水打在水篷<sup>3</sup>頂，叮叮咚咚、淅淅錫錫个聲音，吵到人日夜煩躁、食睡毋安，比較起來，恁還係較羨慕古人。

夜夜落雨就算也，連日時頭天一光擘開目珠，就看著滿天个烏烏暗暗，聽著个本本係博人惱个水聲，心情跔等就愠悴起來。在這又溼又冷个天時出門上班、讀書，一路塞車，為著赴時間，大家就少忒耐心，「叭！叭！叭！」个喇叭聲響無停，弄上弄下<sup>4</sup>个奧多拜，危危險險，一下無細義，還會分路過个車仔洩到一身泥漿水。天時毋好，心情跔等毋好，大家完全失忒好天時个平靜摺忍讓。

雨漚無停，恁心肚盡痛个係原本屋前、屋後開到鬧鬧<sup>5</sup>、靚靚

个玫瑰、海棠、櫻花，分水涿到涿涿跌<sup>6</sup>，實在還打爽！毋過，最難為个還係婦人家，因為漚雨，衫晾到無位仔好晾，一屋溼溼涿涿，拚掃也毋方便，細人仔日日關在屋下，拐就拐毋核<sup>7</sup>，實在辛苦。老人家本來在冷天時做得出去晒啊日頭、打下嘴鼓，這下因為漚雨，僅可坐在屋下啄目睡，也當毋慣。盡得人畏个還係菜錢，青菜因為漚水綿忒，動啊著就起幾下倍，水果也係貴參參仔<sup>8</sup>，買毋落手。生理人也怨怪，冷颼颼个落雨天，打狗就毋出門，生理難做啊！逐儕就想：「這雨到底愛漚到幾時，好停哩！」

有一日，本本係落雨天，恁擎等遮仔、跑等頸根出門，看一眼滿地个落花，心情就像這天時恁毋好。無想著火車經過莊下時，一片青溜溜个田，餵著恁个眼光，蒔落去無幾久个秧仔，隻隻精神百倍，臥等頭享受雨水个滋潤，一陣風吹來，個個在水中歡喜跳等芭蕾。看著這光景，恁正分醒<sup>9</sup>，天下事總有兩面，有利就有弊、有得就有失、有圓就有缺，毋好總係用自家个立場來看萬事萬物。

「漚雨漚到人就會生菇囉！」儕儕堵著就恁樣喊。毋過，恁這下學會轉換恁个心情，利用漚雨清閒个時節，靜下心來，放慢腳步，用音樂、書本摺咖啡、清茶來配合雨水个節奏，也學會打開心胸，接受落花變做春泥護花个多情、還學會欣賞落雨天種種个詩情畫意。

<sup>1</sup> 躁光：音 cau gongˊ；活潑好動。

<sup>2</sup> 噉噉嘶嘶：音 veˋ veˋ seˊ seˊ；大聲嘶喊。

<sup>3</sup> 水篷：音 suiˋ pungˋ；遮雨的棚子。

<sup>4</sup> 弄上弄下：音 nung songˊ nung haˊ；鑽上鑽下。

<sup>5</sup> 開到鬧鬧：音 koiˊ do nau nau；開得很繽紛的樣子。

<sup>6</sup> 涿涿跌：音 dab dab diedˋ；紛紛掉落。

<sup>7</sup> 拐毋核：音 guaiˋ mˋ hed；拐騙不住。

<sup>8</sup> 貴參參仔：音 gui semˊ semˊ eˋ；昂貴的樣子。

<sup>9</sup> 分醒：音 funˊ xiangˋ；清醒。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 1 號

### 【遠方个人客】劉玉蕉原作

毋知對哪日起勢，屋簷下恬索索咧！打早，大門冇開，心肝斯掛吊等該烏烏个身影，會入目珠來無？地泥下有屎好清無？門一開，探頭看著个係失望，佢等啊等仔，日頭慢慢仔徒步，晟到門檻來咧，空空个鳥竇，等毋著佢个主人，佢，等毋著佢个人客。

春天，係造物者變奇術个季節。空氣肚還留有冷天个味緒，還較多个係春天个燒暖，清風撩人，在榮榮个花、嫩嫩个葉莖之間流連，蜂仔摺蝶仔也跔等歡喜採蜜！佢帶來生命，該，係毋係乜會帶來遠方个人客？佢日望夜想，出入大門時節，總會探頭看下，祈求該遠方个人客，千萬毋好毋記得自家个舊竇。

一陣吱啁聲對屋簷下傳來，歸屋人躡等出去<sup>1</sup>，頭昂昂看該熟事个身影，舊年个燕仔尋轉來咧，斯停在佢兜舊年結个鳥竇肚，兩隻烏烏个頭那探出來，四蕊目珠摺佢兜對看，算係相借問咧！佢兜有摺老朋友見面个歡喜，佢兜用清清亮亮个吱啁聲來回應！過後幾日，屋簷下當鬧熱，觜町銜泥个烏影，咻下出、咻下落，

舊竇个上層，緊沿緊大、緊結緊高，會揆天篷哩啲，阿姆講：「愁麼个，佢兜毋會比你較慧啦！」係啲，恁遠地方尋得著路轉、會起屋戴，還毋會扁下來，佢正經輸恹恹哦！

撈腹个鳥竇結到差毋多咧，日時頭兩隻燕仔輪流飛出去絡食，夜來一隻在竇肚，一隻跔在竇脣。阿姆講：「佢兜輪等在該孵卵哦！」正經，成半個月過，斯聽著幼幼个細燕仔聲咧，總共有四隻，烏公摺烏嫲出去尋食該下，佢兜會乖乖在竇肚等，一聽著爺哀銜蟲仔轉竇个聲哨，嘴斯擘大大搶愛食，做爺哀儕一輪過一輪飛出飛入，四張嘴像無底个深坑樣，逐到都嘴擘大大啾啾滾討食，奇怪个係，爺哀仰會知哪隻餵過、哪隻冇食？

細燕仔生幼毛咧，媿媿个頭那殼長下弄啊弄仔探出鳥竇來，烏公、烏嫲跔等日頭个腳步還係飛出飛入，無閒直掣。細燕仔一日一日大，臉身个羽毛對灰色慢慢轉成烏金个翼毛該下，烏公、烏嫲斯會半拐半監佢兜學飛，這時節屋簷下盡鬧熱，乜係佢兜當歡喜个時節。慢慢仔，這網細燕仔自家會絡食咧，斯恁樣生命又再過循環一到，生生不息。承蒙這竇燕仔，分佢兜體會著生活中个生趣事，同時乜感受著有阿爸阿姆守顧个幸福。

<sup>1</sup> 躡等出去：音 liungˋ nenˋ chud hiˋ；銜著出去。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 3 號

【旅行】林貴珠原作

這下個時代逐個人定著有旅行個經驗，對有兜人來講，旅行係放鬆心情，也有人認為旅行係閃避壓力，對佢來講旅行係人生最有價值個投資。佢想去看佢落泥以外個世界，人無旅行過，毋知世界有幾大，無冒過險，不知好珍惜生命。旅行摻人生共樣，你會緊堵著生份人，對生份到熟事，再過對熟事轉到生份。你行到外國，摻無共樣國家個人接觸後，你會發現：原來佢俚生活個空間恁細，有恁多毋識聽過、毋識看過個人摻東西，原來人生做得恁樣過！佢想滿哪仔去旅行增廣見聞，寫出無共樣個人生劇本。

佢最想去爬一座高山，就摻老公參詳，決定在日本換新年號時節去蹶 3776 公尺個高山。打早 6 點全世界想愛熟事佢個人，在山神廟前祈求一路平安，順續做登山個準備，有人買食個、有人翕相個鬧熱煎煎。涼涼個山風唸等逐儕個面頰卵，歡迎大家來遶寮，踏等快樂個腳步來到半山排，看著佢脫忒青溜溜個衫褲，換著豬肝色個火山石禮服。下晝四點佢兜爬到 3200 公尺，在翕熱個七月，山頂斯伸著零下 2 度，大家就落到山屋休息，到半夜 11 點

半再過出發爬最尾一段山路，在星仔摻月光做伴下踏出成功個腳步，佢牽你、你拉佢互相扶持，蹶上日本最高個位所時節，早斯汗流脈絡咧。上山個路彎彎幹幹，像人一條金那那個龍，纏等山崗鑽落雲海裡肚。臨天光山風颼颼滾<sup>1</sup>，大家齧等牙根摻冷風拚輸贏，等到日頭泗出雲海，黏時射出晟眼個日頭絲，箭到人目珠強強擘毋開。佢著等紅啾啾個禮服摻大家攞手講恁早，大家感動到目汁摻汗水斯分毋清，這係佢這一生人看著最闊、最遠、最錫人個景緻，迂一輪火山口過後就下山，完成這擺艱難個挑戰。

旅行個重點毋係去幾多地方，看過幾多錫人個風景，係旅行轉來過後，自家改變了麼個，有兜個風景，你係無企在高處來看，毋知佢幾錫人；有兜個路無去行過，定著無法度感受有幾靚。每一擺旅行都有佢個意義，對佢來講透過旅行做得尋著真實個自家，旅行乜分佢個生活改變盡多，無論係對旅行個看法，抑係對人生個態度，旅行係一種拂毋忒個甜蜜回憶，盡錫人尋味。

<sup>1</sup> 颼颼滾：音 siu siu gun<sup>ˊ</sup>；風吹過聲音。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 6 號

### 【搞頭王】曾秋梅原作

放寮日，臨天光斯會分大人喊蹴床，去田町搵手割田塍草、掌牛，無人敢在眠床搵等。無細人仔搞个禾埕，恬靜到連狗都懶蠕蠕仔，搵在花樹頭下啄咕<sup>1</sup>。毋過當晝一過，歸禾埕都係細人仔在該搞，噉噉嘶嘶<sup>2</sup>，吵到屋頂都會掀忒。

伙房个阿正牯係有名个搞頭王，當晝頭老人家愛睡目，佢斯偏偏愛摻一大陣半大細个伴在禾埕搞球仔，擲過來、擲過去搞到當快樂。球仔係無生目珠輪<sup>3</sup>到叔婆屋下去，該就艱苦哩啲！叔婆非常惡，阿正牯天毋驚地不怕，斯驚叔婆，佢躡腳尾<sup>4</sup>落去尋球仔，無想著球仔分叔婆拗等，齧牙齧齒<sup>5</sup>大聲罵：「你這兜孬囉仔攏死人，想愛睡一下當晝斯做毋得，佢摻球仔破破<sup>6</sup>忒佢，看你兜愛搞麼个。」阿正牯嚇到面壘青，煞煞瀉等出，企在屋簷下，嘴町噉噉啣啣又緊蹬腳。

<sup>1</sup> 啄咕：音 dug gu；打瞌睡時頻頻點頭貌。

<sup>2</sup> 噉噉嘶嘶：音 ve ve se` se`；大聲喊叫。

<sup>3</sup> 輪：音 lin`；滾動。

<sup>4</sup> 躡腳尾：音 nen` giog mui`；提起腳跟。

<sup>5</sup> 齧牙齧齒：音 ngad nga sen` chi`；咬牙切齒。

<sup>6</sup> 破：音 po`；剖開。

臨暗仔阿正牯又在禾埕搞園人尋。伙房屋像老鼠空，佢兜細人仔春上春下，驚分人尋著，連屎缸斯走落去園。阿正牯膽當大，跳到豬欄裡背園，無細義嘎踪著豬子，豬子痛到噉噉滾，阿正牯嚇到颯等出來，好死毋死嘎徑著豬筲橫著，額頭推著牆頭起一隻癩，分厥爸打到喊毋敢。

熱天个時節，莊下个細人仔當好去河壩搞水，搞啊搞仔，毋使花錢就學會泅水仔咧。西北橋下个河壩水係三洽水，三洽水會合个地方就會形成扭皺窟<sup>7</sup>，頂高看啊下當得人驚。

有一日，阿正牯又弛崗打陣去河壩洗身仔，該下，在河壩搞水通棚都係脫光光在河壩跳上跌落，無麼个好見笑个。大家搞到當興頭个時節，阿正牯對橋頂出力一跳，唉哉！「四溝水<sup>8</sup>人蹬牛屎——的準<sup>9</sup>」，嘎跳落扭皺窟肚毋見忒咧！共陣个人驚到大嬾牯聲喊：「救命哦！有人分水浸著咧！」阿正牯命當大，該量時堵好有一個在河壩脣掌牛个後生仔，佢聽啊著牛索一放，遽遽跳落水竇肚，摻沉到扭皺窟个阿正牯救起來。

人講：「大難不死，必有後福」，搞頭王阿正牯出社會以後，正式在臺北做頭路賺盡多錢，對莊肚个修橋鋪路出錢當大概。還較重要个係對救命个恩人，過年過節一定大擲細擲去佢屋下答謝，無一年跌忒過。

<sup>7</sup> 扭皺窟：音 ngiu` ziu` fud；漩渦。

<sup>8</sup> 四溝水：音 si` gieu` shui`；屏東萬巒地名。

<sup>9</sup> 的準：音 dag zhun`；非常準確、精準。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 8 號

### 【漚水】張美容原作

恁久以來，逐暗晡个落水聲，總係像躁光<sup>1</sup>个細人仔，在恁半睡半醒个夢中，噉噉嘶嘶<sup>2</sup>、穿上穿下，無一暗有好恬靜恬靜睡目。想起頭擺人聽著水打在芭蕉葉頂滴滴涿涿<sup>3</sup>个聲，就怪怨麼人恁多事種芭蕉，恁這下聽著个噉係水打在水篷<sup>4</sup>頂，叮叮咚咚吵耳塞窟个聲，比較起來，恁還係較欽羨古人。

夜夜落水就算咧，逐日天一光惹開目珠<sup>5</sup>，看著个還係暗摸摸个天空，聽著个本本係博人惱个水聲，心情跔等就慍悴起來，在這又溼又冷个天時上班、上學，一路塞車，為著赴時間，大家就少忒耐心，「叭！叭！叭！」个喇叭聲響無停，弄上弄下个奧多拜危危險險，一下無細義，還會分路過个車仔洩到一身泥水。天氣毋好、心情毋好，大家完全失忒好天時个平靜摺忍讓。

水漚無停，恁最心痛个係原本屋前、屋背開到鬧鬧、靚靚个玫瑰、海棠、櫻花，分水涿到叭叭跌<sup>6</sup>，實在打爽。毋過，最難為

个還係婦人家，因為漚水，衫晾到無位好晾，一屋溼溼溶溶，拚掃也毋方便，細人仔日日關到屋下，拐就拐毋核，實在辛苦。老人家本來在冷天時做得出去晒晒日頭、打打嘴鼓，這下因為漚水，斯做得坐在屋下啄目睡，也當毋慣。最得人畏个還係菜錢，青菜因為漚水綿忒，動啊著就漲幾下倍，水果也係貴參參仔<sup>7</sup>買毋落手。生理人也怪怨，冷颼颼<sup>8</sup>个落水天，打狗就毋出門，生理難做啊！逐儕斯想：「這水到底愛漚著幾時，好停哩<sup>9</sup>！」

有一日，本本係落水天，恁擎等遮仔、鉤等頸根出門，眯下<sup>10</sup>跌到滿地泥个花，心情就像這天氣恁毋好。無想著火車經過莊下時節，一遍青溜溜个田錫著恁个目光，蒔落去無幾久个秧仔，頭頭精神百倍，昂起頭享受雨水个滋潤；一陣風吹來，隻隻歡喜靈天在雨水中搖擺跳舞。看著這光景恁正分醒，天下事總有兩面，有利就有害、有得就有失、有圓就有缺，毋好總用自家个立場來看萬事萬物。

「漚水漚到人就會生菇囉！」儕儕堵著就恁樣喊。毋過，恁這下學會轉換恁个心情，利用漚水清閒个時節，恬下心來，放慢腳步，用音樂、書本摺咖啡、清茶來配合雨水个節奏，也學會打開心胸，接受落花變做春泥護花个多情、還學會欣賞落水天種種个詩情畫意。

<sup>1</sup> 躁光：音 cau<sup>ˇ</sup> gong<sup>`</sup>；活潑好動。

<sup>2</sup> 噉噉嘶嘶：音 ve ve se<sup>`</sup> se<sup>`</sup>；大聲嘶喊。

<sup>3</sup> 滴滴涿涿：音 did<sup>`</sup> did<sup>`</sup> dug<sup>`</sup> dug<sup>`</sup>；狀聲詞。

<sup>4</sup> 水篷：音 shui<sup>ˊ</sup> pung；遮雨的棚子。

<sup>5</sup> 惹開目珠：音 ngia<sup>ˇ</sup> koi<sup>`</sup> mug zhu<sup>`</sup>；睜開眼睛。

<sup>6</sup> 叭叭跌：音 bad<sup>`</sup> bad<sup>`</sup> died；紛紛掉落。

<sup>7</sup> 貴參參仔：音 gui<sup>ˇ</sup> sem<sup>`</sup> sem<sup>`</sup> er+；昂貴的樣子。

<sup>8</sup> 冷颼颼：音 lang<sup>`</sup> siu siu；形容冷風、寒氣逼人。

<sup>9</sup> 哩：音 le<sup>ˊ</sup>；語氣詞。

<sup>10</sup> 眯下：音 lai<sup>ˊ</sup> ha+；瞄一下。



110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（大埔腔）

編號 1 號

【遠方个人客】劉玉蕉原作

毋知對哪日起勢，簷脣下恬芍芍咧！打早，大門官開，心肝斯掛吊核該烏烏个身影，會入目珠來無？地泥下有屎好清無？門一開，探頭看著个係失望，佢等啊等，日頭寬寬徒步，晟到戶檻來咧，空空个鳥竇，等毋著厥主人，佢，等毋著吾人客。

春天，係造物者變奇術个季節。空氣肚還存有寒天个味瑞，過較多个係春天个燒暖，清風撩人，在榮榮个花、嫩嫩个葉莖之間流連，蜂同蝶也跔緊歡喜採蜜！佢帶來生命，該，係毋係也會帶來遠方个人客？佢日望夜想，出入大門時節，總會探頭看下，祈求該遠方个人客，千萬毋好毋記得自家个舊巢。

一陣吱啁聲對簷脣下傳來，歸屋人從出去，頭臥臥看該熟事个身影，舊年个燕尋轉來咧，斯停在厥等舊年結个鳥竇項，兩粒烏烏个頭那探出來，四蕊目珠同吾等對看，算係相借問咧！吾等有同老朋友見面个歡喜，厥等用清清亮亮个吱啁聲來回應！過後幾日，簷脣下已鬧熱，觜項銜泥个烏影，咻下出、咻下入，舊竇个上層，緊沿緊大、緊結緊高，會揆天篷哩啲，阿姆講：「愁麼个，厥等毋會比你較戇啦！」係啲，恁遠所在尋得著路轉、會起

屋戴，還毋會局落來，佢正經輸恹恹哦！

撈腹个鳥竇結都差毋多咧，日時頭兩隻燕照輪飛出去絡食，夜來一隻在竇項，一隻跔在竇脣。阿姆講：「厥等係輪緊在孵卵哦！」正經，成半個月過，斯聽著幼幼个細燕聲咧，總共有四隻，烏公同烏嫲出去尋食該下，厥等會乖乖在竇項等，一聽著爺哀銜蟲轉竇个聲說，嘴斯擘大大愛搶食，做爺哀儕个一掖過一掖飛出飛入，四張嘴像無底深坑樣，逐回都嘴擘大啾啾滾討食，怪奇个係，爺哀仰會知哪隻餵過、哪隻旨食？

細燕生幼毛咧，媞媞个頭那殼不時弄啊弄探出鳥竇來，烏公、烏嫲跔緊日頭个腳步還係飛出飛入，無閒濟借。細燕日日大，圓身个羽毛對灰色慢慢轉做烏金个翼毛該下，烏公、烏嫲斯會半軟半硬拐厥等學飛，這時節簷脣下當鬧熱，也係吾等盡歡喜个時節。慢慢，這網細燕自家會絡食咧，斯恁泥生命過再循環一到，生生不息。勞瀝這竇燕，分吾等體會著生活中个生趣事，同時也感受著有阿爸阿姆守顧个幸福。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（大埔腔）

編號 3 號

### 【旅行】林貴珠原作

在這時代每一個人定著都有旅行个經驗，對有兜人來講旅行使得分人心情放鬆，也有人認為旅行係減輕壓力，對佢來講旅行係人生盡有價值个投資，佢想去看佢落泥以外个世界，人無旅行過，毋知世界有幾大，無冒過險，毋知珍惜生命，旅行同人生共樣，一路你會緊堵著生份人，對生份到熟事，過對熟事轉到生份，你行到外國，同無共樣國家个人接觸後，你會發現：原來佢等生活个空間恁細，還有恁多毋識聽過毋識看過个人同東西，原來人生使得佢泥過！所以佢想滿哪去旅行增廣見聞，寫出無共樣个人生劇本。

佢已想去跋高山，同老公參詳了後，決定在日本換新年號个時節，去跋 3776 公尺个高山。打早 6 點全世界想愛探<sup>1</sup>佢个人，做下在山下山神廟前祈求一路平安，順續做登山个準備，無論係買食个、翕相个，鬧熱濟借，涼涼个山風唸過逐個人个面頰卵，歡迎大家來遶寮，跔緊快樂个腳步來到半山排，佢脫撇青溜溜个身裝；換著豬肝色个火山石禮服，下晝四點吾等跋到 3200 公尺，在

翕熱个七月，山頂伸著零下 2 度忒等，吾等入到山屋歇暍，半夜 11 點半過出發跋高山个盡尾截，在星光同月光做伴之下踏出成功个腳步，佢牽你；你拉佢相幫相搨，跋上日本盡高位所之時早都汗流脈落咧，山風颼颼滾<sup>2</sup>，彎彎幹幹个山路，這下變做一條金哲哲个金龍，盤緊山崗鑽入雲海肚，臨天光大家嚙緊牙根同冷風拚輸贏，等日光洒出雲海，一下那斯同天地染都晟眼晟眼，分人目珠硬硬擘毋開，佢著核紅啾啾个禮服同大家攞手講恁早，逐個人感動去目汁同汗水都分毋清，這係佢這生人看著盡闊、盡遠、盡錫人个光景，迴一輪火山口過後斯落山，完成這擺艱難个挑戰。

旅行个重點毋係去幾多所在，看過幾多錫人个風景，係旅行轉來過後，自家改變麼个咧，有兜風景，你若無企在頂高看，斯毋知幾錫人；有兜路無去行過，定著無法度感受有幾靚，逐擺旅行都有厥个意義，對佢來講通過旅行尋著實實在在个自家，旅行分吾生活改變當多，無論係對旅行个看法，抑係對人生个態度，旅行總係一種攞毋撇个甜蜜回憶。

<sup>1</sup> 探：音 tam<sup>ˆ</sup>；探究。

<sup>2</sup> 颼颼滾：音 siu<sup>ˇ</sup> siu<sup>ˇ</sup> gun<sup>ˆ</sup>；風吹過聲音。

# 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（大埔腔）

編號 6 號

## 【搞頭王】曾秋梅原作

放寮日，天甫甫光，斯會分大人喊蹴床，去田坵搵割田脣草、掌牛，無人敢搵眠床。無細人搞个禾埕，恬靜都連狗都懶拐拐，搵在花樹下啄咕<sup>1</sup>。毋過當晝一過，歸禾埕斯做下係細人在該搞，嘿嘿呵呵，吵都屋頂都會掀掀。

伙房个阿正牯係有名个搞頭王，當晝頭老人家愛睡當晝，佢斯偏偏愛同一大陣半大細个伴在禾埕搞球，擲來擲去搞都真樂暢。球若無生目珠碾到叔婆厝屋家，該斯死皺咧！叔婆係有名个惡嫲，阿正牯毋驚神毋驚鬼，單淨驚叔婆，佢瞪腳尾入去尋球，無想著球分叔婆拗緊，嚙牙齧齒大聲罵：「若這兜攏屎棍搥死人，想愛睡加下當晝都毋得著，球來剖剖撇去，看若等愛搞麼个。」阿正牯嚇去面壜青，瀉一路出，企在簷脣下，嘴項嗶嗶嗶脚緊蹬緊擲長頸根看。

臨暗阿正牯又在禾埕搞园人尋。伙房屋像老鼠窿，吾等細人從上從下，驚分人捉著連屎缸乜走入去园。阿正牯膽當大，跳入

豬欄肚园，無細義嘎蹬著豬子，豬子疾去噉噉滾<sup>2</sup>，阿正牯嚇都拚出來，好死毋死又徑著豬筲來橫倒，額頭推著壁腫一大癩，轉去分厥爸打都喊毋敢。

熱天時節，莊下个細人已好去河壩搞水，搞啊搞，毋使開錢斯學曉泗水咧。西北橋下个河壩水係三洽水，三洽水會合个所在輒輒會有扭酒窟<sup>3</sup>，對頂高看往下已得人驚。

有一日，阿正牯又弛崗打陣去河壩泗身，該滿个細人在河壩跳上跌落搞水，做下脫光光，無麼个好見笑个。大家人搞去當興頭个時節，阿正牯對橋頂躍往下，哎哉！「四溝水<sup>4</sup>人蹬牛屎——的準<sup>5</sup>」，佢準準躍落扭酒窟肚毋見撇咧！共陣个著屎驚大聲咻：「救命哦！有人浸水咧！」阿正牯命已大，該央時堵好有一個在河壩脣掌牛个後生，佢聽啊著牛索一放，遽遽躍入水肚，將沉落扭酒窟个阿正牯拉上來。

人講：「大難不死，必有後福」，搞頭王阿正牯出社會了後，正經在臺北做頭路賺已成錢，對家鄉修橋鋪路出錢已大概。盡重要个係，對救命个恩人——過年過節定著大環細環答識佢，無一年跌撇過。

<sup>2</sup> 噉噉滾：音 vi` vi` gun^；狀聲詞，痛的叫聲。

<sup>3</sup> 扭酒窟：音 ngiu^ ziu^ kud^；漩渦。

<sup>4</sup> 四溝水：音 si` gieu+ shui^；屏東萬巒地名。

<sup>5</sup> 的準：音 dag` zhun^；非常準確、精準。

<sup>1</sup> 啄咕：音 dug` gu+；打瞌睡時頻頻點頭貌。

# 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（大埔腔）

編號 8 號

## 【漚雨】張美容原作

恁久來，逐暗晡个落雨聲，總係像賤躁<sup>1</sup>个細人，在佢半睡半醒發夢中，咄咄喝喝<sup>2</sup>、穿上穿落，無一暗晡有好恬靜恬靜睡目。想起頭擺人聽著雨打芭蕉个聲，心肝肚斯愁愁慮慮，佢這下聽著雨水打在雨篷<sup>3</sup>頂，叮叮咚咚、浙浙錫錫个聲說，係吵都人日夜煩躁、食睡毋安，比較起來，佢還係較欽羨古人。

夜夜落雨斯算咧，逐日天一光擘開目，看著个係烏疏烏疏个天，聽著个本本係博人惱个雨聲，心情跣核斯愠悴起來，在這又溼又冷个天時出門上班、讀書，一路塞車，為著赴時間，大家斯少撇耐心，「叭！叭！叭！」个喇叭聲響無停，鑽上鑽下<sup>4</sup>个奧多拜，危危險險，一下無細義，還會分路過个車噴去一身泥漿水。天時毋好，心情毋好，大家失撇好天時个平靜同忍讓。

雨漚無停，佢盡毋盼得个係原本屋前、屋後開去鬧鬧<sup>5</sup>、靚靚个玫瑰、海棠、櫻花，分雨涿去涿涿跌<sup>6</sup>，實在打爽。毋過，盡難

為个還係婦人家，因為漚雨，衫晾都無位好晾，歸屋家溼涿涿，拚掃也毋方便，細人日日關在屋家，拐都拐毋核<sup>7</sup>，實在艱苦。老人家本來在寒天時使得出去晒日頭、打下嘴鼓，這下因致漚雨，單淨使得坐在屋家啄目睡，也當毋慣。盡得人驚个還係菜錢，青菜因為漚雨綿撇，動啊著斯起幾下倍，水果也係貴參參<sup>8</sup>，買毋落手。生理人也怨怪，冷颼颼个落雨天，打狗都毋出門，生理難做啊！逐儕都想：「這雨到底愛漚到幾時，好停咧！」

有一日，本本係落雨天，佢擎核遮、踇核頸根出門，看著歸地泥落花，心情斯像這天時恁毋好。無想著火車行過莊下，歸片青荷荷个田，錫著吾个目光，蒔落去無幾久个秧，逐頭都精神百倍，頭臥臥享受雨水个滋潤，一陣風吹來，做下在水竇歡喜跳舞。看著這光景，佢正分醒<sup>9</sup>，所有个事都有正反兩面，有利斯有弊、有得斯有失、有圓斯有缺，毋好總用自家个立場來看萬事萬物。

「漚雨漚到人人會生菇咧！」逐儕堵著都恁泥喊。毋過，佢這下學會轉換心情，利用漚雨清閒个時節，心靜落來，放慢腳步，用音樂、書同咖啡、清茶來配合雨水个節奏，也學會打開心門，接受落花變做春泥護花个多情、還學會欣賞落雨天種種个詩情畫意。

<sup>1</sup> 賤躁：音 cien` cau`；活潑好動。

<sup>2</sup> 咄咄喝喝：音 doi` doi` hod` hod`；大聲嘶喊。

<sup>3</sup> 雨篷：音 rhi` pung`；遮雨的棚子。

<sup>4</sup> 鑽上鑽下：音 zon+ shong+ zon+ ha+；鑽上鑽下。

<sup>5</sup> 開去鬧鬧：音 koi+ ki` nau` nau`；開得很繽紛的樣子。

<sup>6</sup> 涿涿跌：音 dab` dab` died`；紛紛掉落。

<sup>7</sup> 拐毋核：音 guai` m` hed`；拐騙不住。

<sup>8</sup> 貴參參：音 gui` sem+ sem+；昂貴的樣子。

<sup>9</sup> 分醒：音 fun+ ciang`；清醒。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（饒平腔）

編號 1 號

【遠方个人客】劉玉蕉原作

毋知從哪日起勢，屋簷下恬索索咧！打早，大門冇開，心肝斯掛心該烏烏个身影，會落日珠來無？地泥下有屎愛清無？門一開，探頭睇著个係失望，佢等啊等，日頭慢慢徒步，晟到戶檻來咧，空空个鳥竇，等毋著佢个主人，佢，等毋著佢个人客。

春天，係造物者變奇術个季節。空氣肚還留有寒天个味緒，過較多息仔个係春天个燒暖。清風撩人，在榮榮个花、嫩嫩个葉莖之間流連，蜂仔膠蝶仔也跔等歡喜採蜜！佢帶來生命，該，係毋係乜會帶來遠方个人客？佢日望夜想，出入大門个時節，總會探頭睇一下，祈求該遠方个人客，千萬毋好毋記得自家个舊竇。

一陣吱啁聲從屋簷下傳來，歸屋人走出去，頭臥臥睇該熟事个身影，舊年个燕仔尋轉來咧，斯停在佢兜舊年結个鳥竇町，兩粒烏烏个頭那探出來，四蕊目珠膠佢兜對睇，算係相借問咧！佢兜有膠老朋友見面个歡喜，佢兜用清清亮亮个吱啁聲來回應！過後幾日，屋簷下異鬧熱，背町銜泥个烏影，咻下出、咻下入，舊竇个上層，緊沿緊大、緊結緊高，會揆著天篷哩啲，阿姆講：「愁麼个，佢兜毋會比你較戇啦！」係啲，恁遠所在尋得著路

轉、會起屋戴，還毋會扁下來，佢正經輪恹恹哦！

撈腹个鳥竇結到差毋多咧，日時頭兩隻燕仔輪流飛出去絡食，夜來一隻在竇肚，一隻站在竇脣。阿姆講：「佢兜輪等在該孵卵哦！」正經，成半個月過，斯聽著幼幼个細燕仔聲咧，總共有四隻，烏公膠烏嫲出去尋食該下，佢兜會乖乖在竇肚等，一聽啊著爺哀銜蟲仔轉竇个聲說，嘴斯擘大大搶愛食，做爺哀儕个飛出飛入迤往迤落<sup>1</sup>，四張嘴像無底深坑樣，逐回都嘴擘大啾啾滾討食，怪奇个係，爺哀仰會知哪隻有供過、哪隻冇食？

細燕仔生幼毛咧，媞媞个頭那殼不時弄啊弄探出鳥竇來，烏公、烏嫲跔等日頭个腳步還係飛出飛入，無閒泊杈。細燕仔日日大，臉身个羽毛對灰色慢慢轉做烏金个翼毛該下，烏公、烏嫲斯會半拐半監佢兜學飛，這時節屋簷下盡鬧熱，乜係佢兜最歡喜个時節。慢慢，這網細燕仔自家會絡食咧，斯恁樣，生命再過循環一到，生生不息。承蒙這竇燕仔，分佢兜體會著生活中个心色事，同時乜感受著有阿爸、阿姆守顧个幸福。

<sup>1</sup> 迤往迤落：音 rhie<sup>ˇ</sup> gong<sup>ˇ</sup> rhie<sup>ˇ</sup> log；表視覺形象，兩隻燕連續地相繼飛出去飛回來。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（饒平腔）

編號 3 號

【旅行】林貴珠原作

這時代大體人有旅行个經驗。對有兜人來講，旅行做得放鬆心情，也有人認為旅行做得減輕壓力，對佢來講，旅行係人生最有價值个投資，佢當想去睇自家落泥以外个世界，人係無旅行過，不知世界有幾大，無冒過險，不知珍惜生命。旅行摻人生共樣，你會緊堵著生份人，有兜生份人會變到熟事个人，再過對熟事轉到生份；等你行到外國，摻無共樣國家个人接觸後，你正會發現，原來自家生活个空間恁細，有恁多毋識聽過、毋識睇過个人摻東西，原來人生做得恁樣過！佢想滿哪去旅行，增廣見聞，寫出無共樣个人生劇本。

佢盡想去蹶高山，就摻老公參詳，決定去日本蹶該座世界名山，等佢兜換新年號該下去。該日打早六點，一群人在山神廟前祈求一路平安、順序，出發後，涼涼个山風吹等每一儕人个面頰卵，像人歡迎大家來遠寮，跔等快樂个腳步來到半山排，睇著山脫忒青溜溜个身裝，換上豬肝色个火山石禮服，下晝四點，佢兜蹶到三千兩百公尺高，在翕熱个七月頭，山頂淨伸到零下兩度，落到山屋休息。半夜十一點半再過出發，蹶最尾一段山路，在星

仔摻月光做伴下，踏出成功个腳步，佢牽你、你拉佢互相扶持，等蹶上三七七六公尺、日本最高个位跡時，早就汗流脈絡。山風颼颼滾<sup>1</sup>，彎彎幹幹个上山路，變做一條金那那个龍，纏等歸山崗鑽入雲海肚，臨天光邊仔，大家嚙等牙摻寒風拚輸贏，等日頭光線箭出雲海，一下仔摻大地染上晟眼个光景，目珠強強會擘毋開來，山著等紅啾啾个禮服摻大家搵手講恁早，每一儕人感動到目汁摻汗水分毋清，這係佢這生人睇著最闊、最遠、最錫人个景緻，迂一輪火山口過後就下山，完成這擺艱難个挑戰。

旅行个重點毋係去幾多地方、睇過幾多錫人个風景，係旅行轉來過後，自家有麼个改變，有兜風景，你係無企在高處來睇，毋會知有幾錫人，有兜路係無去行過，定著無法度感受有幾靚；每擺旅行都有佢个意義，對佢來講，經過旅行做得尋著自家，也做得改變生活摻人生个態度，旅行係一種拂毋忒个回憶，盡錫人尋味。

<sup>1</sup> 颼颼滾：音 siu siu gun`；風吹過聲音。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（饒平腔）

編號 6 號

【爽頭王】曾秋梅原作

放寮日，天正甫甫仔光，就分大人儕喊踏起，去田坵搵手割田塍草、掌牛，無人敢搵眠床。無細人仔爽个禾埕，恬靜到連狗都懶拐拐，搵在花樹頭下啄咕<sup>1</sup>。毋過當晝一過，歸禾埕都係細人仔在該爽，噉噉嘶嘶，吵到屋頂都會掀忒。

伙房个阿正牯係有名个爽頭王，當晝頭老人家愛睡當晝，佢就偏偏愛膠一大陣半大細个伴在禾埕爽球仔，擲來擲去爽到當暢樂，旨知，一下毋堵好，球仔嘎瀉到叔婆厝屋下，這下就麻煩咧！因為，叔婆係有名个惡嬖，阿正牯天毋驚地不怕，淨驚叔婆，佢無奈何寧<sup>2</sup>等腳尾行落去尋球仔，無想著球仔早就分叔婆拗等咧，佢還嚙牙齦齒大聲罵：「阿正牯！你這兜徑囉仔攏死人，佢想愛睡一下當晝都毋得，這下球仔在佢个手叮，睺你兜還愛爽麼个。」阿正牯嚇到面瀝青，一路瀉等出，企在屋簷下，嘴嚙嚙又緊蹬腳。

到臨暗仔，阿正牯又在禾埕爽園人尋。伙房屋像老鼠窿，佢

兜細人仔舂上跌落，斯驚分人尋著，連廁缸乜走落去園。阿正牯膽當大，跳到豬欄裡背園，無細義嘎躡著豬子，豬子疾到吱吱吱吱<sup>3</sup>，阿正牯嚇啊著颯出來，好死毋死嘎徑著豬筲跌著，額頭推著牆頭起咧一隻癩，分厥爸打到喊毋敢。

熱天个時節，莊下个細人仔當好去溪壩爽水，爽啊爽仔，毋使花錢就學會泅水咧。西北橋下个溪壩水係三洽水，三洽水會合个地方就會有波螺皺<sup>4</sup>，橋頂睺啊下當得人驚。

有一日，阿正牯又弛崗打陣去溪壩泅水仔，該量時，在溪壩爽水大體都係脫光光个，無麼个好驚見笑。大家人爽到當興頭个時節，阿正牯從橋頂用力一躍，唉哉！「四溝水<sup>5</sup>人躡牛屎——的準<sup>6</sup>」，嘎躍落波螺皺肚毋見忒咧！共陣个人驚到大聲喊：「救命哦！有人分水浸著咧！」阿正牯命當大，該時堵好有一個在溪壩脣掌牛个後生仔，佢聽啊著，就牛索一放，遽遽躍入水竇肚，膠沉到波螺皺个阿正牯救起來。

人講：「大難不死，必有後福！」爽頭王阿正牯出社會後，在臺北做頭路賺盡多錢，對莊肚修橋鋪路出錢當大概。還過，佢對救命恩人，過年過節定著大擲細擲去佢屋下答謝，無一年有跌忒過。

<sup>1</sup> 啄咕：音 dug` gu；打瞌睡時頻頻點頭貌。

<sup>2</sup> 寧：音 nen`；腳跟提起，用腳尖站立。

<sup>3</sup> 吱吱吱吱：音 gi` gi` gi` gi；狀聲詞，痛的叫聲。

<sup>4</sup> 波螺皺：音 bo` lo ziu`；漩渦。

<sup>5</sup> 四溝水：音 si` gieu` fi`；屏東萬巒地名。

<sup>6</sup> 的準：音 dag` zhun`；非常準確、精準。

## 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（饒平腔）

編號 8 號

### 【漚雨】張美容原作

恁久來，逐暗晡个落雨聲，總係像躁光<sup>1</sup>个細子，在偃半睡半醒个夢中，噉噉嘶嘶<sup>2</sup>、穿上穿下，無一暗有好恬靜恬靜睡。想起頭擺人聽著雨打芭蕉个聲音，心肝肚就愁愁慮慮，偃這下還聽著雨打在布篷<sup>3</sup>頂，叮叮咚咚、淅淅錫錫个聲音，吵到人日夜煩躁、食睡毋得，比較起來，還係較欽羨古人。

夜夜落雨就算咧，逐日天一光擘開目珠，睜著个係烏暗烏暗个天空，聽著个本本係博人惱个雨聲，心情跔等就愠悴起來，在這又溼又寒个天時出門上班、上課，一路塞車，為著赴時間，大家就少忒耐心，「叭！叭！叭！」个喇叭聲響無停，弄上弄下<sup>4</sup>个奧多拜，還危險正得，一下無細義，還會分路過个車仔洩到一身泥水。天時毋好，心情毋好，大家全都失忒好天時个平靜膠忍讓。

雨漚無停，偃最疾个係原本屋前、屋背開到鬧鬧<sup>5</sup>、靚靚个玫瑰、海棠、櫻花，分雨涿到撥撥跌<sup>6</sup>，實在打爽。毋過，最難為个

還係婦人家，因為漚雨，衫晾到無位好晾，一屋溼溼落溼，拚掃也毋方便，細子日日關到屋下，拐就拐毋核<sup>7</sup>，實在辛苦。老人家本來在寒天時做得出去灸灸日頭、打打嘴鼓，這下因為漚雨，斯做得坐在屋下啄目睡，乜當毋慣。最得人畏个還係菜錢，青菜因為漚雨綿忒，動啊著<sup>8</sup>就起幾下倍，水果乜係貴參參仔<sup>9</sup>，買毋落手。生理人也怨怪，寒颼颼个落雨天，打狗就毋出門，生理難做啊！逐儕斯想：「這雨到底愛漚到幾時，好停咧！」

有一日，本本係落雨天，偃擎等遮仔、跑等頸根出門，睜一眼滿地个落花，心情就像這天時恁毋好。無想著火車經過莊下時，一片青溜溜个田，錫著偃个眼光，蒔落去無幾久个禾仔，隻隻精神百倍，臥等頭享受雨水个滋潤，一陣風吹來，個個在水中歡喜跳等芭蕾。睜著這光景，偃正分醒<sup>10</sup>，天下事總有兩面，有利就有弊、有得就有失、有圓就有缺，毋好總用自家个立場來睜萬事萬物。

「漚雨漚到人就會生菇囉！」儕儕堵著就恁樣喊。毋過，偃這下學會轉換偃个心情，利用漚雨清閒个時節，恬下心來，放慢腳步，用音樂、書本膠咖啡、清茶來配合雨水个節奏，也學會打開心胸，接受落花變做春泥護花个多情、還學會欣賞落雨天種種个詩情畫意。

<sup>1</sup> 躁光：音 cau` gong`；活潑好動。

<sup>2</sup> 噉噉嘶嘶：音 ve ve se` se`；大聲嘶喊。

<sup>3</sup> 水篷：音 fi` pung；遮雨的棚子。

<sup>4</sup> 弄上弄下：音 nung` shong` nung` ha`；鑽上鑽下。

<sup>5</sup> 鬧到鬧鬧：音 koi` do` nau` nau`；開得很繽紛的樣子。

<sup>6</sup> 撥撥跌：音 bad bad died`；紛紛掉落。

<sup>7</sup> 拐毋核：音 guai` m hed；拐騙不住。

<sup>8</sup> 動啊著：音 tung` a` do`；動不動。「動啊著」字面義為「一動到、一碰到」，「啊」表動作短暫的意思。引申為「動不動」，指人容易且慣性的作出某個動作或反應。

<sup>9</sup> 貴參參仔：音 gui` sem` sem` er`；昂貴的樣子。

<sup>10</sup> 分醒：音 fun` siang`；清醒。



110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 1 號

【遠方个人客】劉玉蕉原作

毋知對哪日開始，屋簷下恬卒卒啊！打早，大門吉開，心肝即掛心著遐烏烏个身影，會入佢目珠來無？泥下有屎愛清無？門一打開，臥頭睜著个係失望，佢等啊等，日頭款款徒步，照到門斗來啊，空空个鳥藪，等無佢个主人，佢，等無佢个人客。

春天，係造物者變奇術个季節。空氣內底猶存有寒天个氣味，攞較多个係春天个燒暖，清風撩人，在鬧鬧个花、嫩嫩个葉莖之間流連，蜂和蝶嘛跔个歡喜採蜜！佢帶來生命，恁，係毋係嘛會帶來遠方个人客？佢日望夜想，出入大門个時，總會臥頭睜下，祈求遐遠方个人客，千萬毋好添放自家个舊藪。

一陣吱啁聲對屋簷下傳來，歸屋下人從出去，頭臥臥睜遐熟事个身影，舊年个燕子尋轉來啊，即歇在佢人舊年做个鳥藪內底，兩粒烏烏个頭那探出來，四蕊目珠和佢人對睜，算係相借問啦！佢人有和老朋友見面个歡喜，佢人用清清亮亮个吱啁聲來回應！過了幾下日，屋簷下真鬧熱，嘴底銜泥个烏影，咻下出、咻下入，舊藪个上緣，越沿越大、越做越高，值討碰著天篷啊哦，阿依講：「擘心麼个，佢人毋會比你較戇啦！」係哦，恁遠所在

尋會著路轉來、會起屋蹠，猶毋會厝落來，佢正經輸恹恹哦！

撈腹个鳥藪做到差不多啊，日時頭兩隻燕輪流飛出去絡食，夜來一隻在藪內底，一隻跔在藪脣。阿依講：「佢人輪流在孵卵哦！」正經，成半個月過，即聽著幼幼个鳥么聲啊，攞總有四隻，鳥公和鳥嫲出去尋食遐下，佢人會乖乖在藪內底等，一聽著爺哀夾蟲轉藪个聲說，嘴即擘大大搶討食，做爺哀个一擺攞一擺飛出飛入，四支嘴像無底深坑，逐回攞嘴擘大大啾啾啾討食，怪奇个係，爺哀仰子會知哪隻飼過、哪隻吉食咧？

鳥么生幼毛啊，耷耷个頭那殼不時弄啊弄探出鳥藪來，鳥公、鳥嫲跔著日頭个腳步猶係飛出飛入，無閒挾掣。鳥么一日一日大，臉身个毛對火灰色慢慢轉做烏金个翼毛遐下，鳥公、鳥嫲即會半拐半惑教佢人學飛，這時屋簷下頭鬧熱，嘛係佢人頭歡喜个時務。慢慢，這藪鳥么自家會絡食啊，即恁生命攞循環一擺，生生不息。勞力這藪燕子，得佢人體會著生活內个心色事，同時嘛感受著有阿怙阿依照顧个幸福。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 3 號

【旅行】林貴珠原作

這個時代逐儕定著攞有旅行个經驗，對一兜人來講旅行係放鬆心情，嘛有人感覺旅行係閃避壓力，對佢來講旅行係人生頭有價值个投資，佢想討去睇佢蹯以外个世界。人若無旅行過，毋知世界有幾大，無冒險過，毋知寶惜生命。旅行和人生共樣你會堵著生份人，對生份人到熟事个人，攞對熟事轉到生份，你行到外國，和無共樣國家个人接觸過後，你會發現：幾時偲人生活个空間恁細，有恁多毋識聽過、毋識睇過个人和物件，幾時人生會用恁過！佢真想討滿哪位去旅行增廣見聞寫出無共樣个人生劇本。

佢真想討去跋一座高山，即和丈夫參詳，決定在日本換新年號个時去跋 3776 公尺个高山。打早 6 點全世界想討熟事佢个人，會在山神廟前祈求歸路平安、順序，順續做登山个準備，無論係買食个、翕相个，歸下鬧熱滾滾。涼涼个山風唸著逐個人个面頰卵，像係歡迎大家來遠寮，跔著快活个腳步來到半山腰，佢脫落青拚拚个身裝，換上豬肝色个火山石禮服。下晝四點佢人跋到 3200 公尺，在翕熱个七月，山嶼正伸零下 2 度，行入山屋歇睏，半夜 11 點半攞一擺出發跋頭尾一段山路。在星和月光做伴下蹬出

成功个腳步，佢牽你、你揪佢，互相扶持，跋上日本頭高个所在遐時早即流汗溶滴，山風咻咻咻，彎彎幹幹个上山路，變做一條金金个龍，纏著歸山崗鑽入雲海，俛天光大家牙咬个和冷風拚輸贏，等日頭光洩出雲海，一下拗大地染上晟目个光，目珠硬討擘毋會開，佢著紅激激个禮服拗大家攞手講勢早，逐個人攞感動到目汁和汗水分毋會清，這係佢這世人睇著頭闊、頭遠、頭錫人个景色，惹一輪火山口過後即落山，完成這擺困難个挑戰。

旅行个重點毋係去幾多所在，睇過幾多錫人个風景，係旅行轉來過後，自家改變了麼个，有一兜个風景，你若係無企在高處來睇，毋知幾錫人睇；有一兜个路無去行過，定著無法度感受有幾靚。逐擺旅行攞有佢个意義，對佢來講透過旅行尋著真額个自家。旅行得佢个生活改變真多，無論係對旅行个睇法，抑係對人生个態度，旅行係一種真錫人尋味个甜蜜回憶。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 6 號

【細子頭王】曾秋梅原作

歇暎日，天略略仔光，即會得大人喊好跋起來，去田鬥相共割田蒔草、顧牛，無人敢搵眠床。無細子在賞个禾坪，恬靜到連狗都懶懶，搵在花樹下啄睡。毋過當晝一過，歸禾坪攏係細子在遐賞，唏唏嘩嘩，吵到屋嶼都會掀去。

伙房个阿正係有名个細子頭王，當晝時頭老儕討睡當晝，佢即偏偏討和一大陣半大細个伴在禾坪賞球，擊來擊去賞到真暢。球若係無生目珠輪到叔婆屋下，遐即艱難啊！叔婆係有名个惡，阿正天毋驚地毋驚，正驚叔婆定。佢躡<sup>1</sup>腳尾入去尋球，無想著球得叔婆掇去，大嫲聲罵：「你人這兜細子創治人，想討睡一下當晝都無法度，球剖剖莫，睭你人討賞麼个。」阿正驚到面青青，從歸路企在屋簷下，嘴雜雜唸攔直直頓腳。

俛暗阿正又在禾坪賞藏膨嬰。伙房屋像老鼠空，佢人細子從上從落，驚得人尋著連屎缸嘛走入去藏。阿正真好膽，跳到豬滌底藏，無細義嘎蹬著豬么，豬么疾到吱吱呖，佢著驚走出來，好

死毋死徑著豬槽嘎來跌倒，額頭推著圍牆起一大垠<sup>2</sup>，得厥怙拈到喝毋敢。

熱天个時務，莊下个細子真愛去河溪賞水，賞啊賞，毋使開錢即學會曉泗水啊。西北橋下个溪水係三洽水，三洽水會合个所在即會有水漩<sup>3</sup>，對面上睭落去真得人驚。

有一日，阿正又招歸陣去溪泗水，遐下，在溪賞水大概攏脫淨淨在溪跳上跳落，無麼个好見笑个。大家賞到當暢个時，阿正對橋嶼出力一跳，阿依哦！「四溝水<sup>4</sup>人蹬牛屎——真準」，嘎跳落水漩底毋見去啊！共陣个驚到大聲喝：「救命哦！有人沉水啊！」阿正命真大，遐時堵好有一個在溪脣顧牛个少年人，佢一聽著牛索一放，攔緊跳入水底，拗沉到水漩个阿正救起來。

人講：「大難不死，必有後福」，細子頭王阿正出社會了後，真經在臺北食頭路趁真多錢，對莊內个修橋鋪路出錢真大路。攔較要緊个係對救命个恩情人，過年過節定著大擲細擲去厥屋下答謝，無一年添放過。

<sup>1</sup> 躡：音 nang<sup>ˆ</sup>；踮腳尖。

<sup>2</sup> 一大垠：音 rhid<sup>ˈ</sup> tai long；一大腫塊。

<sup>3</sup> 水漩：音 fi<sup>ˆ</sup> cien；漩渦。

<sup>4</sup> 四溝水：音 si<sup>ˆ</sup> geu<sup>˘</sup> fi<sup>ˆ</sup>；屏東萬巒地名。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（詔安腔）

編號 8 號

【落雨】張美容原作

恁久來，逐暗夜个流水聲，總係像活骨个細子人，在偃半睡半醒个時，大細聲个音、滴來滴去，無一暗有恬靜恬靜好睡。想起成過人聽著雨打芭蕉个聲音，心肝底即起起落落，偃這擺猶聽著雨滴在水篷竦，叮叮咚咚、啪啪嘮个聲，吵到人日夜心煩、毋會食毋會睡，比較起來，偃猶係較欣羨古早人。

夜夜落雨即莫講，逐日天甫光目珠擘開，睺著係烏暗烏暗个天竦，聽著个即係得人感个雨聲，心情跔在慍悴起來，在這又溼又冷个天氣出門上班、去學校，一路塞車，為著攔時間，逐儕即少去耐心，「叭叭叭」个喇叭聲鳴無歇，從上從落个機車，真誠危險，一下無細義，猶會得路過个車噴到一身泥水。天氣無好，心情無好，逐儕歸下失去好天時个恬靜和相讓。

雨落無歇，偃頭心疾个係原本屋前、屋背開到鬧鬧、靚靚个玫瑰花、海棠、櫻花，得雨涿到直直跌，實在打爽。毋過，頭難个猶係夫娘人，因為落雨，衫晾到無位好晾，歸屋溼漉漉，拚掃嘛無利便，細子人逐日關在屋內，惑攏惑毋會恬，實在真辛苦。老儕本來在寒天時會用出去灸日頭、答嘴鼓，這下因為落雨，即

會坐在屋下啄睡，嘛真毋會慣勢。頭得人驚个猶係菜錢，青菜因為落雨綿去，停動著即起幾下倍價數，果子嘛係全然貴，買毋會落手。生理人嘛怪責，寒丟丟个落雨天，打狗嘛毋出門，生理難做啊！逐儕即想：「這兩鬥底討落到幾時，正討恬咧？」

有一日，本底係落雨天，偃擎雨傘、打強硬出門，睺滿泥下个落花，心情即像這天氣恁穰。無想著火車經過莊下个時，一片青青个田，錫偃个目光，正蒔落去無幾久个秧子，一頭頭精神百倍，臥頭享受雨水个滋養，一臨風吹來，一個個在水底歡喜跳芭蓄。睺著這光景，偃正醒，天下事總有兩面，有好即有穰，有得即有失，有圓即有缺，毋好總用自家个立場來睺萬事萬物。

「落雨落到人硬討生菇啊！」逐儕堵著即恁喝。毋過，偃這滿學會曉轉換偃个心情，利用落雨清閒个時務，心恬落來，放慢腳步，用音樂、書本、咖啡和清茶來配合雨水个節奏，嘛學會打開心胸，接受落花變做春泥護花个多情，猶學會曉欣賞落雨天種種个詩情畫意。

【遠方个人客】劉玉蕉原作

毋知對哪晡日起勢，屋簷下恬索索咁！打早，大門還無開，心肝就掛吊等該烏烏个身影，會入目珠來無？地泥下有屎好清無？門一開，探頭看著个係失望，佢等啊等仔，日頭緩緩仔徒步，晟到戶檻來咁，空空个鳥竇，等毋著厥主人，佢，等毋著佢个人客。

春天，係造物者變奇術个季節。空氣裡背還留有寒天个味緒，過加多个係春天个燒暖。清風撩人，在榮榮个花、嫩嫩个葉莖之間流連，蜂仔同揚蝶仔乜踎等歡喜採蜜！佢帶來生命，該，係毋係乜會帶來遠方个人客？佢日望夜想，出入大門个時節，總會探頭看一下，祈求該遠方个人客，千萬毋好毋記得自家个舊竇。

一陣啾啾聲對屋簷下傳來，歸屋人舂出去，頭臥等仔看該熟事个身影，舊年个燕仔尋歸來咁，就停在佢等舊年結个鳥竇頂，兩粒烏烏个頭那探出來，四蕊目珠同佢等對看，算係相借問咁！佢等有同老朋友見面个歡喜，佢等用清清亮亮个啾啾聲來回應！過後幾日，屋簷下盡鬧熱，背項銜泥个烏影，喊等出、喊等入，

舊竇个上層，緊延緊大、緊結緊高，會揆天篷咁啲，阿姆講：「愁麼个，佢等毋會比你過慧啦！」係啲，恁遠所在尋得著路歸、會起屋歇，還毋會扁下來，佢正經輸啊盡恠哦！

紮實个鳥竇結啊差毋多咁，日時頭兩隻燕仔輪等飛出去絡食；夜來一隻在竇頂，一隻站在竇脣。阿姆講：「佢等輪等在該孵卵哦！」正經，成半個月過，就聽著幼幼个細燕仔聲咁，總共有四隻。鳥公同鳥嫲出去尋食該下，佢等會乖乖在竇頂等，一聽著爺哀銜蟲仔歸竇个聲說，嘴就擘大大搶愛食。做爺哀个一轉過一轉飛出飛入，四張嘴像無底个深坑樣仔，每一擺都嘴擘啊大大、啾啾滾討食，怪奇个係，爺哀仰會知哪隻餵過、哪隻還無食？

細燕仔生幼毛咁，嫲嫲个頭那殼不時弄啊弄仔探出鳥竇來，鳥公、鳥嫲踎等日頭个腳步還係飛出飛入，無閒泊杈。細燕仔一日一日大，圓身个鳥毛對老鼠色慢慢轉做烏金个翼毛該下，鳥公、鳥嫲就會半拐半監佢等學飛，這時節屋簷下盡鬧熱，乜係佢盡歡喜个時節。慢慢仔，這網細燕仔自家會絡食咁，就恁呢生命過再循環一到，生生不息。多謝這竇燕仔，分佢體會著生活中个生趣事，同時乜感受著有阿爸阿姆守顧个幸福。

【旅行】林貴珠原作

這個時代每一個人定著有旅行个經驗，對有兜人來講旅行係放鬆心情，乜有人認為旅行係閃避壓力；對佢來講旅行係人生最有價值个投資，佢想去看佢出世以外个世界。人無旅行過，毋知世界有幾大；無冒過險，毋知好珍惜生命。旅行同人生共樣，你會緊堵著生份人，對生份人到熟事个人，再對熟事轉到生份。你行到外國，同無共樣國家个人接觸後，你會發現：原來佢等生活个空間恁細，有恁多毋識聽過、毋識看過个人同東西，原來人生做得恁仔過！佢想一哪仔去旅行，增廣見聞，寫出無共样个人生劇本。

佢盡想去跋一座高山，就同老貨仔參詳，決裁在日本換新年號个時節去跋 3776 公尺个富士山。打早 6 點，全世界想愛熟事佢个人，在山神廟前祈求一路平安、順序，做登山个準備，無論係買食个、翕相个鬧熱煎煎。涼涼个山風唸等每一個人个面頰卵，歡迎大家來遠寮。跔等快樂个腳步來到半山腰，佢脫核青溜溜个身裝，換過豬肝色个火山石禮服。下晝四點，佢等跋到 3200 公尺，在翕熱个七月仔，山頂淨伸到零下兩度。入到山屋休息，半

夜 11 點半再一擺出發，去跋最尾一段山路。在星仔同月光樣陣下，踏出成功个腳步，佢牽你，你擲佢，互相扶持。跋上日本最高个位跡時，早就大汗過細汗。山風颼颼滾<sup>1</sup>，彎彎幹幹个上山路，變做一條金那那仔个龍，纏等歸粒山崗，鑽入雲海肚。臨天光邊仔，大家嚙等牙同冷風拚輸贏。等日光洒出雲海，一下仔同大地染上晟眼个光景，目珠差一息仔就擘毋開。佢著等紅啾啾个禮服，同大家攞手講恁早，每一個人都感動啊目汁同汗水分毋清，這係佢這一生人看著最闊、最遠、最錫人个景緻。佢等迂一轉火山口過後就下山，完成這擺艱難个挑戰。

旅行个重點毋係去幾多地方，看過幾多錫人个風景，係旅行歸來過後，自家改變咁麼个。有兜个風景，你係無企在高處來看，毋知有幾錫人看；有兜个路無去行過，定著無法度感受著有幾靚。每一擺旅行都有厥意義，對佢來講，透過旅行尋著真實个自家，旅行分佢个生活改變盡多，無論係對旅行个看法，或者係對人生个態度，旅行係一種拂毋核个甜蜜回憶，盡錫人尋味。

<sup>1</sup> 颼颼滾：音 xiu xiu gun`；風急速吹過的聲音。

編號 6 號

【搞頭王】曾秋梅原作

放寮日，天甫甫仔光，就會分大人儕喊蹴床，去田坵仔搵手割田脣草、掌牛仔，無人敢搵眠床。無細人仔搞个禾埕，恬靜到連狗仔都懶拐拐也，搵在花樹頭下啄咕<sup>1</sup>。毋過當晝一過，歸禾埕都係細人仔在該搞，嘍嘍喊喊，吵到屋頂都會掀核。

伙房个阿正牯係有名个搞頭王，當晝頭老人家愛睡當晝，佢就偏偏愛同一大陣半大細个伴仔在禾埕搞球仔，擲來擲去搞到真暢樂。球仔係無生目珠瀉到叔婆厝屋下，就艱辛也！叔婆係有名个惡嫲，阿正牯天毋驚地不怕，淨驚叔婆，佢躡腳尾入去尋球仔，無想著球仔分叔婆拗等，嚙牙齧齒大聲罵：「你等這兜孬囉仔攏死人，想愛睡一下當晝都毋得，球仔剖核也去，看你等愛搞麼个。」阿正牯嚇到面呷青，瀉一路出，企在簷頭下，嘴項濃濃啣啣又緊蹬腳。

臨暗頭阿正牯又在禾埕仔搞庠人尋。伙房屋像老鼠窿，偈等細人仔舂上庠下，驚啊分人看著連糞缸嘛走入去庠。阿正牯膽識蓋大，跳到豬欄裡背庠，無細義嘎蹬著豬子，豬子痛到吱吱吱吱

<sup>1</sup> 啄咕：音 dug guˊ；打瞌睡時頻頻點頭貌。

<sup>2</sup>，阿正牯嚇啊颯出來，好死毋死徑著豬筲來橫著，額頭推著牆頭起也一個癩，分厥爸打到喊毋敢。

熱天个時節，莊下个細人仔蓋好去河壩仔搞水，搞啊搞仔，毋使花錢就學會泅水仔个技巧。西北橋下个河壩水係三泔水，三泔水會合个地方就會變皺螺窟，對頂高看啊下蓋得人驚。

有一日，阿正牯又弛崗打陣去河壩仔洗身仔，該下仔，在河壩仔搞水總概都脫淨淨在河壩仔跳上跌落，無麼个好見笑个。大家人搞到當興頭个時節，阿正牯對橋頂用力一颯，唉哉！「四溝水人蹬牛屎——的準<sup>3</sup>」，嘎颯落皺螺窟肚毋見核也！共陣个驚到大聲喊：「救命呢！有人沉水也！」阿正牯命蓋大，該時堵好有一個在河壩脣掌牛个後生仔，佢聽啊著牛索一放，遽遽颯入水肚，同沉到皺螺窟个阿正牯救上岸。

人講：「大難不死，必有後福」，搞頭王阿正牯出社會後，正式在臺北做頭路賺也盡多錢，莊項係有修橋鋪路愛出錢个，佢都蓋大概；過加重要个，係對救命个恩人——過年過節定著會大擲細擲去厝屋下答謝，無一年跌核過。

<sup>2</sup> 吱吱吱吱：音 giˊ giˊ gi gi；狀聲詞，痛的叫聲。

<sup>3</sup> 的準：音 dag zunˋ；非常準確、精準。

【浙浙濟濟<sup>1</sup>个雨】張美容原作

恁久來，每暗晡个落雨聲，總係像躁光<sup>2</sup>个細人仔，在佢半睡半醒个夢中，咄咄吼吼<sup>3</sup>、穿上穿下，無一暗晡有好恬靜恬靜睡目。恁起頭擺人聽著雨打芭蕉个聲音，心肝就愁愁慮慮，佢這下還聽著雨打在布篷頂，叮叮咚咚、浙浙瀝瀝<sup>4</sup>个聲音，吵到人日夜煩躁、食睡毋安，比較起來，佢還係過服頭擺人。

夜夜落雨就算也，每日天一光擘開目珠，看著个係烏暗烏暗个天頂，聽著个本本係得人惱个水聲，心情跔等就愠悴起來，在這又溼又冷个天時出門上班、上課，一路塞車，為著赴時間，大家就少核耐心，「叭！叭！叭！」个喇叭聲響無停，窿上窿下<sup>5</sup>个奧多拜，危危險險，毋知頭天，還會分路過个車仔洩到一身。天氣毋好，心情毋好，大家完全失核好天時个平靜同忍讓。

雨落無停，佢最毋盼得个係原本屋前、屋背開到鬧鬧<sup>6</sup>、靚靚个玫瑰、海棠、櫻花，分雨涿到緊跌，實在打爽。毋過，最難為

个還係婦人家，因為雨落無停，衫晾到無哪好晾，歸屋仔溼漉漉也，拚掃也毋方便，細人仔每日關到屋下，拐都拐毋核<sup>7</sup>，實在辛苦。老人家本來在寒天時節做得出去晟日頭、打嘴鼓，這下因為雨落無停，淨做得坐在屋下啄目睡，乜蓋毋慣。最得人畏个還係菜錢，青菜因為浙浙濟濟落蓋久就歿核也，動啊著就起幾下倍，水果乜係貴蔘蔘仔<sup>8</sup>，買毋落手。生理人也怨怪，冷颼颼也个落雨天，打狗仔都毋出門，生理壞做啊！大家都想：「這個雨到底愛落到哪久，好恬也！」

有一日，共樣係落雨天，佢擎等遮仔、縮等頸根出門，看下一地泥个落花，心情就像這天氣恁毋好。無想著火車經過鄉下个時節，一片青溜溜个田，錫著佢个眼光，蒔下去無幾久个秧仔，頭頭精神百倍，臥等頭享受雨水个滋潤，一陣風吹來，全部在水項歡喜啊跳等芭蕾。看著這種景像，佢正分醒<sup>9</sup>，天下事總有兩面，有好就有壞、有得就有失、有圓就有缺，毋好總係用自家个立場來看萬事萬物。

「這雨浙浙濟濟落到人都會生菇也！」大家堵著都恁也講。毋過，佢這下學會轉換佢个心情，利用落雨清閒个時節，靜下心來，腳步放畀慢，用音樂、書同咖啡、清茶來配合雨水个節奏，也學會打開心胸，接受落花變做春泥護花个多情、還學會欣賞落雨天種種个詩情畫意。

<sup>1</sup> 浙浙濟濟：音 zab zab ze ze；雨下不停。

<sup>2</sup> 躁光：音 cau gong'；活潑好動。

<sup>3</sup> 咄咄吼吼：音 iu iu ho' ho'；大聲喊叫。

<sup>4</sup> 浙浙瀝瀝：音 xi xi lid lid；下雨聲。

<sup>5</sup> 窿上窿下：音 liung' song' liung' ha'；鑽來鑽去。

<sup>6</sup> 鬧到鬧鬧：音 koi' do nau nau；開得很繽紛的樣子。

<sup>7</sup> 拐毋核：音 guai' m' hed；哄不了。

<sup>8</sup> 貴蔘蔘仔：音 gui sem' sem' e'；昂貴的樣子。

<sup>9</sup> 分醒：音 fun' xiang'；清醒。